

## A nos clients

Schlieren, décembre 2010 / Jac

### Arrêt de production, technique d'entraînement du sous-traitant Indramat GmbH

Messieurs

Nous vous informons par ce courrier de l'arrêt de production de composants Indramat que vous avez acquis par l'achat d'une machine de soudage par résistance Schlatter.

Pendant plus de deux décennies, nos installations et nos machines ont été équipées avec succès de la technique d'entraînement du fabricant Indramat GmbH.



Le fournisseur arrêtera la production d'une partie de sa gamme de produits au 31 décembre 2011. À ce stade, l'approvisionnement en pièces de rechange et la possibilité d'une réparation sont assurés.

Par ce courrier, nous vous informons des composants dont la production va être arrêtée et comment vous pouvez, en tant qu'exploitant d'une installation concernée, assurer à l'avenir la sécurité de la production de votre installation de soudage de façon fiable.

La production des produits suivants va être arrêtée :

- Alimentations **TVD, TVM**
- Régulateurs **DDS, TDM, DKC1.1/11.1**
- Servomoteurs **MAC, MDD**
- Commandes **CLC, CLM**
- Accessoires **MOD, NAM1.3, TCM, TBM, CZ**

#### 1 Produits successeurs

Le nombre de composants dont la production va être arrêtée et la combinaison des éléments dans une installation déterminent les possibilités de solutions alternatives. Les variantes vont de l'utilisation simple de la technique d'entraînement utilisée jusqu'ici par la technique d'entraînement numérique actuelle (IndraDrive) jusqu'à l'échange de toute l'unité d'entraînement (l'alimentation, le régulateur, le servomoteur, les commandes et éventuellement les accessoires) Nous pouvons vous transmettre une solution sur mesure.

**2 Mesures**

Veillez vérifier le besoin sur les installations et machines dans votre entreprise. Notre service d'aide sera heureux de vous assister. Nous pouvons vous transmettre une offre sur la base de vos souhaits et de vos besoins. Vous pouvez également nous contacter avec le formulaire de contact joint.

**3 Échange par un technicien de maintenance Schlatter**

L'échange de composants sera réalisé par nos techniciens de maintenance qualifiés dans les meilleurs délais. Il sera ainsi assuré que les temps d'arrêt de l'installation seront limités au minimum et que le fonctionnement impeccable de l'installation est garanti après la modification.

Nous restons à votre disposition à tout moment pour vous fournir des informations ou des renseignements.

Pour une demande d'offre ou une commande, veuillez vous adresser à notre service d'aide au n° de tél. +41 (0)44 732 74 20, par télécopie au +41 (0)44 732 71 20 ou par courriel à [service@schlattergroup.com](mailto:service@schlattergroup.com).

Cordialement,  
Schlatter Industries AG



Carsten Janke  
CS Upgrades  
T +41 (0)44 732 73 04  
[carsten.janke@schlattergroup.com](mailto:carsten.janke@schlattergroup.com)